

Continental

Kódex správania obchodného partnera

1. Predhovor

Spoločnosť Continental AG a všetky jej pobočky vrátane minoritných holdingov kontrolovaných manažmentom spoločnosti Continental (ďalej len „Continental“) sa zaväzujú k poctivosti a integrite v súvislosti s celou svojou podnikovou stratégiou a správaním k zamestnancom, zákazníkom, obchodným partnerom, konkurencii a ďalším partnerom v podnikaní. Spoločnosť Continental uznáva, že právne a kultúrne podmienky sa na globálnom trhu líšia. Spoločnosť Continental od svojich obchodných partnerom očakáva, že budú konať rovnako slušne, poctivo a zodpovedne vo všetkých aspektoch svojho podnikania. Tieto pravidlá správania obchodného partnera (ďalej len „Kódex správania obchodného partnera“) vytyčujú hlavné štandardy, ktoré sú v zhode s pravidlami spoločnosti Continental a všetci jej dodávatelia ich musia striktné dodržiavať.

II. Pravidlá

1. Aplikácia

Tento Kódex správania obchodného partnera sa vzťahuje na všetkých obchodných partnerov, konzultantov, predajcov, dílerov, zmluvné strany, agentov a ďalších výrobcov obchodného partnera a služieb do celosvetovej siete Continental (ďalej len „obchodný partner“). Spoločnosť Continental si praje, aby Kódex správania obchodného partnera platil bez časového obmedzenia, ale aj napriek tomu si spoločnosť Continental vyhradzuje právo na zmenu alebo zrušenie tejto zásady kedykoľvek a akoukoľvek metódou, a to z akéhokoľvek alebo žiadneho dôvodu.

2. Zhoda s Kódexom správania obchodného partnera

Obchodný partner pozná a súhlasí so štandardmi uvedenými v Kódexe správania obchodného partnera, ktorý je základnou zložkou obchodného vzťahu medzi obchodným partnerom a spoločnosťou Continental a je pre obchodného partnera záväzný.

Obchodný partner bude oboznámený s obchodnými postupmi svojich dodávateľov a subdodávateľov a bude vyžadovať, aby aj oni postupovali v súlade s týmto Kódexom správania obchodného partnera.

Na účely vyriešenia nejakého problému v súvislosti s Kódexom správania obchodného partnera musí obchodný partner kontaktovať nákupné oddelenie spoločnosti Continental.

3. Zhoda so zákonmi, pravidlami a právnymi úpravami

Obchodný partner postupuje v súlade so všetkými platnými zákonmi, normami a právnymi úpravami krajiny, v ktorej pôsobí, a bude dodržiavať a sledovať zhodu s týmito zákonmi, normami a právnymi úpravami.

4. Úcta k ľudským právam

Obchodný partner bude zaobchádzať s každým jednotlivcom s rešpektom a slušnosťou a bude dodržiavať základné ľudské práva vyhlásené napr. vo Svetovej listine práv a slobôd Organi-

zácie spojených národov a v Tripartitnej dohode o princípoch týkajúcich sa nadnárodných podnikov a o sociálnej politike OSN Medzinárodnej robotníckej organizácie (ILO) vrátane, ale bez obmedzenia, zákazu nútenej a detskej práce, nároku na rozumnú mzdu, sociálne výhody, pracovný čas, slobodu združovania a iné spravodlivé pracovné podmienky v súlade s platnými zákonmi.

Obchodný partner bude udržiavať pracovné prostredie bez represíí, diskriminácie a šikanovania z dôvodu sexuálnej orientácie, veku, rasy, farby pleti, príslušnosti k etniku alebo pôvodu a občianstva, viery, fyzického alebo mentálneho hendikepu či iných vlastností chránených príslušným zákonom.

5. Protimonopolný a konkurenčný zákon

Obchodný partner bude vo vzťahu s konkurenciou a zákazníkmi striktné dodržiavať všetky platné protimonopolné zákony, obchodné zákony a ďalšie zákony, predpisy a nariadenia týkajúce sa monopolov, nekalých súťaží, obmedzovania obchodu a konkurencie. Obchodný partner nebude uzatvárať dohody s konkurentmi a dopúšťať sa iných skutkov, ktoré môžu poškodiť konkurenciu. Takéto skutky môžu zahŕňať, ale nielen, stanovovanie cien alebo rozdelenie trhu.

6. Ochrana pred korupciou

Obchodný partner pôsobí v súlade s platným zákonom a predpismi týkajúcimi sa potierania korupcie vrátane predpisov týkajúcich sa zahraničného úplatkárstva.

Obchodný partner nebude prevádzkovať, ani tolerovať žiadnu formu korupcie, podplácania, krádeže, sprenevery ani vydieračstva či použitia nelegálnych platieb. Tieto formy môžu zahŕňať, ale nielen, platby alebo ďalšie výhody pre jednotlivca, spoločnosť alebo vládneho činiteľa s cieľom ovplyvniť rozhodovanie, ktoré nie je v súlade s platnými zákonmi.

Obchodný partner nikdy nebude ponúkať granty, požiadavky, ani prijímať úplatky, nelegálne platby, prínosy, stimuly, dary, pohostinstvo, láskavosti alebo ďalšie výmeny za obchodné príležitosti v žiadnej súvislosti s obchodnými operáciami spoločnosti Continental.

7. Bezpečnosť výrobkov, zdravie a životné prostredie

Obchodný partner sa zaväzuje, že bude vyrábať a dodávať nepoškodené výrobky spoločnosti Continental a poskytne bezpečné pracovné prostredie, ktoré podporuje preventívnu ochranu a minimalizuje vystavovanie zamestnancov zdravotným rizikám.

Obchodný partner bude postupovať v súlade s platným zákonom a predpismi na ochranu životného prostredia a bude šetriť zdroje a chrániť životné prostredie, ako to len bude možné.

8. Ochrana údajov, dôverných informácií a duševného vlastníctva

Obchodný partner splní všetky platné zákony týkajúce sa zabezpečenia údajov.

Zodpovednosťou obchodného partnera je zaistiť, aby sa žiadne dôverné obchodné informácie ani výrobné tajomstvá získané

pri vykonávaní podnikateľských činností so spoločnosťou Continental (nižšie označované ako „dôverné informácie“) nezneužili, ani nepoužili tretími stranami. Okrem toho bude obchodný partner chrániť a držať v bezpečí duševné vlastníctvo spoločnosti Continental ako dôverné informácie.

9. Predpisy týkajúce sa vývozu a dovozu

Dodávatelia postupujú v súlade so všetkými platnými zákonmi kontrolujúcimi dovoz a vývoz vrátane sankcií, embárg a ďalších zákonov, predpisov, vládnych nariadení a metód kontroly prepravy tovaru a technológií.

10. Priestupky proti Kódexu správania obchodného partnera

Opatrenia plynúce z tohto Kódexu správania obchodného partnera sú podstatné pre obchodný vzťah medzi spoločnosťou Continental a obchodným partnerom. Preto si v prípade porušenia Kódexu správania obchodného partnera spoločnosť Continental vyhradzuje právo ukončiť obchodné vzťahy s obchodným partnerom v súlade s platnými zákonmi.

Obchodný partner je povinný oznámiť priestupky proti Kódexu správania obchodného partnera prostredníctvom protikorupčnej horúcej linky spoločnosti Continental. Kontakty sú dostupné na webe spoločnosti Continental (www.conti-online.com)

Týmto potvrdzujeme, že zdieľame, rešpektujeme a dodržíme hodnoty uvedené v Kódexe správania obchodného partnera.

Názov firmy: _____

Sídlo: _____

Dátum a podpis: _____

Funkcia: _____

Continental Aktiengesellschaft

Vahrenwalder Str. 9, D-30165 Hannover
www.continental-corporation.com

For all its subsidiaries